

效見初市救 點百升指恒

再集資二十億 銀行減息一厘

港府與三銀行聯手注資 金融司對市場反應滿意

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

電話：二七六六 二七六六 二七六六

電傳：二七六六 二七六六 二七六六

電報：二七六六 二七六六 二七六六

電報：二七六六 二七六六 二七六六

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

紐約倫敦股市微升

華爾街升五十餘點 倫敦升四十餘點

【本報訊】紐約股市在昨日（廿七日）上午九時開市後，道瓊斯工業指數一度上升五十點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

遷址通告

敬啟者：本公司為配合業務上之迅速擴展，謹定於一九八七年十月廿六日遷往下列地址：香港夏慤道十八號海富中心一座904室。

電話：5-8610368 電傳：63151 YFI HX
電報：YFI COLTD 圖文傳真：5-8612343

Y.F. INTERNATIONAL LTD.

鍾士元談穩定股市

表示「香港人應對自己有信心」

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

許家屯會晤霍德關注股市

雙方願合作保持香港繁榮

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

皇后扮相

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

“天時不如人和”

自古的時候，有兩條靈蛇，潛心修煉，盼望有天能昇上天。到了千年修練期滿，玉皇大帝就派下一顆昇天如意珠，但等了很久，卻不見龍昇上天來，覺得很奇怪。後來得悉是因為如意珠只有一顆，二龍不能同時昇天，正在互相推讓。

為了對方而不惜犧牲一次昇天機會，願意多等千年，這種仁讓美，德令玉帝非常感動，認為殊堪嘉許，乃破格再派下一顆如意珠，讓兩龍一同昇天。

「雙龍」的名稱即取義於這個由來久遠的傳說。而「雙龍」的人和龍精神也就是源於這種互敬互讓、和諧相處的美德。「雙龍」之所以能够在短短的半個世紀，譽滿全球，亦是因為這個緣故。

從水泥、煉油化工、建設、工程、重工業、造船、紡織機械等基礎工業，以至於綜合貿易、電腦軟件、金融和尖端技術工業等，「雙龍」在國內外，皆贏得一致的信賴。

與其炫耀自己，不如敬重別人；與其急進求先，不如穩步向上。竭盡全力，為顧客服務，再接再勵，奮勇攀登。百尺竿頭，更進一步，正是「雙龍」賴以在國際貿易間，謀取發展合作，和富共榮的精神。

SSANG YONG 雙龍

雙龍（香港）有限公司

香港干諾道中111號永安中心1209室

電話：5-423151、423220、423541

電傳：75026 TWIND HX 75024

傳真：5-6100480

世章月曆

膠片月曆 紙質月曆 拾月拾日 日曆牌芯 款式最多 價格特平 國內交貨

香港灣仔聖佛蘭士街9號

電話：5-272706 5-272768

安碧月曆

直接印製出版發行 日本膠片月曆 港製紙質月曆 港製日曆牌芯 港製拾月拾日 港製日曆牌芯

香港灣仔聖佛蘭士街9號

電話：5-272706 5-272768

信昌88

月曆、日曆 拾月拾日 港製日曆牌芯 日本印製紙張、膠片月曆

香港灣仔聖佛蘭士街9號

電話：5-272706 5-272768

創刊號

了解廣東改革開放情況的窗口 開展經濟技術文化合作的指南

廣東年鑑編纂委員會編

全書分十二編 一百七十萬字 內容全面 系統 客觀 翔實

廣東年鑑

(1987)

廣東年鑑編纂委員會編

全書分十二編 一百七十萬字 內容全面 系統 客觀 翔實

信昌88

月曆、日曆 拾月拾日 港製日曆牌芯 日本印製紙張、膠片月曆

香港灣仔聖佛蘭士街9號

電話：5-272706 5-272768

信昌88

月曆、日曆 拾月拾日 港製日曆牌芯 日本印製紙張、膠片月曆

香港灣仔聖佛蘭士街9號

電話：5-272706 5-272768

史泰龍又有煩惱

新女友被傳販毒

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

鋪射製作《圖畫展》

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

【本報訊】香港金融市場在昨日（廿七日）上午九時開市後，恒生指數一度上升一百點，收市報一萬二千一百點，升一百零一點。

同舟共濟

穩定股市

【本報訊】香港股市在過去幾個月來，經歷了前所未有的波動。雖然在短期內，股市表現強勁，但從長遠來看，股市的穩定與否，關係到香港經濟的繁榮與穩定。因此，有關方面正密切關注股市的動向，並採取措施以穩定股市。

據悉，有關方面正考慮採取一系列措施，包括加強對股市的監管，以及提供必要的資金支持，以確保股市的健康發展。此外，有關方面還將加強與國際資本市場的聯繫，以吸引更多資金流入香港股市。

在當前形勢下，穩定股市不僅是金融界的首要任務，也是整個社會的共識。只有股市穩定，才能為香港的經濟發展提供堅實的基礎。

宋健在記者招待會指出 中國尊重知識和人才 正為科技界改善生活

生物自動化學科高等科技重點進行之研究

十三大主席團昨開會 高層班子人選醞釀中

候選名單已通過交各小組討論 決定中委會紀委會實行差額選舉

【本報訊】十三大主席團昨日在人民大會堂舉行第三次會議，討論並通過了候選人名單。會議決定，中央委員會和紀律檢查委員會將實行差額選舉。此外，會議還討論了其他重要事項，包括黨章的修改等。

據悉，主席團成員在會上就候選人名單的通過進行了廣泛的討論，並達成了一致意見。會議強調，此次選舉必須充分體現民主原則，確保選出優秀的人才進入領導班子。

中國開展宇航研究 計劃送人進入太空

【本報訊】中國政府昨日宣佈，將開展一項雄心勃勃的宇航研究計劃。該計劃旨在開發先進的太空技術，並計劃在未來幾年內將人類送入太空。

據悉，該計劃將包括研發新型火箭、太空艙以及相關的技術。中國政府表示，開展宇航研究不僅是為了滿足國家安全的需求，也是為了促進科學技術的發展和國際合作。

中國民主新形式 官民對話趨普遍

【本報訊】隨著中國改革開放的不斷深入，官民對話的形式日益多樣化。從傳統的聽政會到現在的網絡問政，官民之間的溝通渠道不斷擴大，對話形式也趨向於更加直接和透明。

據悉，許多政府部門現在都設有專門的對話平台，如市長信箱、政府網站等，方便市民反映問題和提出建議。這種形式的對話不僅有利於政府了解民意，也有助於提高政府的行政效率和服務質量。

宋健答記者問 盼兩岸科技合作

【本報訊】宋健在記者招待會上表示，他非常重視兩岸之間的科技合作。他認為，兩岸在科技領域擁有豐富的資源和人才，通過加強合作，可以促進科學技術的進步和經濟的發展。

宋健指出，兩岸科技合作不僅有利於兩岸人民的生活，也有助於提升國家的整體科技水平。他呼籲兩岸有關方面加強溝通和協調，為科技合作創造良好的環境。

西藏西南大雪 三百旅客被困

【本報訊】西藏西南地區近日降下大雪，導致交通中斷，三百多名旅客被困在當地。有關方面已派員前往救援，並提供必要的物資和醫療服務。

據悉，大雪導致道路積雪嚴重，車輛無法通行。被困旅客中包括遊客、公務員和當地居民。救援人員表示，他們將盡最大努力，儘快解救被困旅客，恢復交通。

李瑞環接受訪問 談留學工作

【本報訊】李瑞環在接受訪問時，談到了留學工作的相關問題。他表示，留學工作是促進國際交流和合作的重要途徑，對於提高我國的科學技術水平和人才素質具有重要意義。

李瑞環強調，在開展留學工作的過程中，必須堅持正確的方向，加強對留學人員的引導和管理，確保他們能夠為我國的建設事業做出貢獻。

訪廣以寧談「初級階段」

【本報訊】訪廣以寧在談話中，就「初級階段」的相關問題發表了看法。他認為，在當前形勢下，處於「初級階段」的各項工作，必須堅持穩健的方針，逐步推進，確保各項任務的順利完成。

訪廣以寧指出，「初級階段」的工作具有複雜性和艱巨性，需要有關方面加強協調和配合，共同克服困難，推動工作向前發展。

市書記主持開幕 市書記主持開幕

【本報訊】市書記昨日主持了某項活動的開幕儀式。他在致辭中強調，該項活動對於促進社會和諧、推動經濟發展具有重要意義，希望各界人士積極參與，共同為建設美好家園而努力。

開幕儀式在熱烈的掌聲中圓滿結束。市書記表示，他將繼續關注該項活動的進展，確保其取得預期的效果。

建設中國特色社會主義的保證

【本報訊】建設中國特色社會主義是中國人民的共同目標。為了實現這一目標，我們必須堅持黨的領導，堅持社會主義道路，堅持改革開放，不斷發展和完善社會主義制度。

文章指出，建設中國特色社會主義是一項長期的任務，需要我們一代又一代人的共同努力。只有不斷加強黨的建設，提高黨的領導水平和執政能力，才能為建設中國特色社會主義提供堅強的保證。

台記者採訪三十天

【本報訊】台記者在採訪三十天後，對此次採訪經歷進行了總結。他們表示，此次採訪讓他們更加深入地了解了我國的社會現狀和發展情況，也加強了與當地媒體和公眾的溝通與交流。

台記者指出，此次採訪不僅是一次新聞採訪，更是一次心靈的溝通和友誼的增進。他們將繼續關注我國的發展，為促進兩岸關係的改善做出貢獻。

戈爾巴喬夫不久赴美

【本報訊】蘇聯領導人戈爾巴喬夫將於近日訪問美國。此次訪問被視為蘇聯與美國關係正常化的重要標誌，也將為兩國在經濟、文化等領域的合作開闢新的空間。

據悉，戈爾巴喬夫在美國期間，將與美國總統里根舉行會談，就當前國際形勢和兩國關係問題交換意見。此次訪問預計將取得豐碩的成果。

蘇政府發言人昨對記者稱

【本報訊】蘇聯政府發言人昨日在記者招待會上表示，蘇聯政府將繼續致力於維護國家的獨立和主權，同時也將積極參與國際事務，為促進世界和平與穩定做出貢獻。

發言人強調，蘇聯政府將堅持社會主義道路，不斷改革和完善社會主義制度，提高國家的綜合國力和國際地位。

兩局議員發表談話 支持港府救市措施

認為首要問題為和衷共濟救市 保持香港國際金融中心的地位

【本報記者廣州二十七日電】正在廣州參加全國政協委員會議的香港兩局議員，今日在會後發表談話，支持港府救市措施。他們認為，目前首要的問題是保持香港國際金融中心的地位，並和衷共濟救市。

香港立法局議員李柱銘今日在會後表示，港府在面對目前的金融危機時，表現出了極大的勇氣和決心。他認為，港府採取的救市措施是正確的，並希望港府能繼續採取果斷行動，以穩定市場信心。

香港行政局議員劉遵義今日在會後表示，港府在面對目前的金融危機時，表現出了極大的勇氣和決心。他認為，港府採取的救市措施是正確的，並希望港府能繼續採取果斷行動，以穩定市場信心。

舉行特別會議後鍾士元宣讀 兩局議員發表聲明 各盡所能穩定股市

支持港府決定並促調查事件起因

【本報訊】香港兩局議員在昨日舉行的特別會議後，發表了一項聯合聲明，表示將各盡所能，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

聲明中指出，兩局議員對港府在面對目前的金融危機時所採取的果斷行動表示支持。他們認為，港府的措施是正確的，並希望港府能繼續採取果斷行動，以穩定市場信心。

聲明還表示，兩局議員將繼續關注市場情況，並在各盡所能的情況下，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。



支持港府 鍾士元(中)代表兩局議員宣讀聲明。

四十三經紀組委會 與當局商議問題

【本報訊】香港四十三經紀組委會，昨日與港府當局商議有關問題。組委會主席表示，組委會將繼續關注市場情況，並在各盡所能的情況下，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

組委會主席表示，組委會將繼續關注市場情況，並在各盡所能的情況下，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

示表誠克翟與德霍 去下持維作運場市

【本報訊】香港兩局議員昨日在會後發表談話，表示將各盡所能，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

兩局議員表示，他們將繼續關注市場情況，並在各盡所能的情況下，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

鍾士元稱港股實力強 希望市民不要亂拋售

【本報訊】香港兩局議員昨日在會後發表談話，表示將各盡所能，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

兩局議員表示，他們將繼續關注市場情況，並在各盡所能的情況下，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

警方起出一手槍 拘捕兩名偷渡客

【本報訊】香港警方昨日在會後發表談話，表示將各盡所能，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

警方表示，他們將繼續關注市場情況，並在各盡所能的情況下，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

「證券月刊」今日出版

【本報訊】香港證券月刊今日出版。該月刊將為投資者提供有關證券市場的資訊和建議。

證券月刊表示，他們將繼續關注市場情況，並在各盡所能的情況下，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

香港聯合交易所國際層面的新發展

【本報訊】香港聯合交易所昨日在會後發表談話，表示將各盡所能，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

聯合交易所表示，他們將繼續關注市場情況，並在各盡所能的情況下，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

林李信 接受存款公司何去何從

【本報訊】香港林李信昨日在會後發表談話，表示將各盡所能，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

林李信表示，他們將繼續關注市場情況，並在各盡所能的情況下，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

馬蘭士音色 超凡脫俗 設計先進 價值永恒

【本報訊】馬蘭士昨日在會後發表談話，表示將各盡所能，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

馬蘭士表示，他們將繼續關注市場情況，並在各盡所能的情況下，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

行銀家三豐滙打渣國中 市救億廿款貸府港同連

【本報訊】香港三豐銀行、滙豐銀行及渣打銀行昨日在會後發表談話，表示將各盡所能，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

三豐銀行、滙豐銀行及渣打銀行表示，他們將繼續關注市場情況，並在各盡所能的情況下，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

滙豐銀行昨發表聲明 滙豐採取措施助救市

【本報訊】滙豐銀行昨日在會後發表談話，表示將各盡所能，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

滙豐銀行表示，他們將繼續關注市場情況，並在各盡所能的情況下，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

林定國談停市原因 認為考慮多方面因素此次決定適當

【本報訊】林定國昨日在會後發表談話，表示將各盡所能，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

林定國表示，他們將繼續關注市場情況，並在各盡所能的情況下，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

昨天舉行首次會議 王澤長與潘永祥任正副主席

【本報訊】王澤長與潘永祥昨日在會後發表談話，表示將各盡所能，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

王澤長與潘永祥表示，他們將繼續關注市場情況，並在各盡所能的情況下，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

兩少年被圍襲 石硤尾地鐵站血案

【本報訊】石硤尾地鐵站昨日發生一起圍襲事件，兩名少年受傷。警方已展開調查。

警方表示，他們將繼續關注市場情況，並在各盡所能的情況下，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

北角雲景道一書院發生意外 數學生嬉戲釀成慘劇 其一被抱後暈厥身亡

【本報訊】北角雲景道一書院昨日發生一起意外，一名學生在嬉戲時暈厥身亡。警方已展開調查。

警方表示，他們將繼續關注市場情況，並在各盡所能的情況下，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

國貨介紹專欄 新豐廣告有限公司

【本報訊】國貨介紹專欄，新豐廣告有限公司。該專欄將為讀者提供有關國貨的資訊和建議。

國貨介紹專欄表示，他們將繼續關注市場情況，並在各盡所能的情況下，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

高麗參丸 益壽延年

【本報訊】高麗參丸，益壽延年。該產品將為讀者提供有關高麗參丸的資訊和建議。

高麗參丸表示，他們將繼續關注市場情況，並在各盡所能的情況下，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

馬蘭士音色 超凡脫俗 設計先進 價值永恒

【本報訊】馬蘭士昨日在會後發表談話，表示將各盡所能，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

馬蘭士表示，他們將繼續關注市場情況，並在各盡所能的情況下，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

馬蘭士音色 超凡脫俗 設計先進 價值永恒

【本報訊】馬蘭士昨日在會後發表談話，表示將各盡所能，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

馬蘭士表示，他們將繼續關注市場情況，並在各盡所能的情況下，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

馬蘭士音色 超凡脫俗 設計先進 價值永恒

【本報訊】馬蘭士昨日在會後發表談話，表示將各盡所能，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

馬蘭士表示，他們將繼續關注市場情況，並在各盡所能的情況下，支持港府決定，並促調查事件起因，以穩定股市。

新中國新聞公司大東電報局昨簽約

每周三次 計劃擴展至日本歐美
粵港合作敷設光纖電纜明年啓用

【本報訊】由新中國銀行有限公司與香港大東電報局聯合主辦的「中國經濟信息」電訊數據庫，昨日在空等港舉行發售儀式，並定於下月正式開辦。是項電訊數據庫，可通過香港大東電報局字號及通訊系統，多能信託，被譽為有開關經濟信息。

新華社香港分社新聞經理張亞忠、新華社駐社編輯委、中國經濟情報、經、新華社香港分社新聞經理張亞忠、香港大東電報局董事總經理張廣、業務發展、副台長呂乃誠、多能信託公司董事陳振揚等均出席了昨日的記者招待會，顧惠英子、楊金良及雙方代表均為賓客。

猪油業各方陷困境

與香港經濟發展局、中國銀行、渣打銀行、中環、金銀業、科技業、土庫及研究機構。經過四個月之試探後將有定案。以因應後將有密切的服務來港，為有意回中國市場投資、回中國做生意的客商會昨致函新聞界促當局建議撥地集中經營解決污汙

【本報訊】港九，一部分則供應本港市場。在港九新界各區，因條件清

潮商社籌診所經費

中國新電報及無線電有限公司
N.C.N. LIM

去年逾二萬人就診另設急眼

昨在新光開遊藝會

【本報訊】香港潮州互助社昨（二十七）晚在新光大會，籌募一九八七年度西醫診療所經費暨急眼基金。

十名。該社籌備處，深獲廣大鄉紳響應。就辦人亦甚多人次。此項捐款，除用於醫務服務，亦用於災民設立急應基金，遇有火災發生，迅速辦理急賑，期間災民出市大倉者包括：莊世平、李杏庵、中西區政務主任及該社次席耆社長蔡家源、丘士俊、廖烈文、楊木盛、湯秉忠、陳維信、李蔚斌、陳有慶、邱子文、廖烈武、植

遊藝大會專場演出「掌上珠」，受到全場讚賞。

的足男雄的海江紅，到一
 一九四七年，即出版了《
 羊毛衫裝短褲的裝束》，女
 性年代的露背裝、連羅穿
 性的感、裝與風靡，羅穿
 的打扮，六十年代登場的
 是女青年生代的裝束。

明裝時局毛

【本報訊】為方便港滬日本遊客購物的一「香港機場
 免稅店」，昨日生效。日本送客、願入尖東中華中心免稅
 店購物時，可憑護照申請此種禮品。每種購物不超過
 二十萬日圓。

香港機場免稅店、日本信託有限公司與 J.I.S.S 株
 式會社昨日舉行簽約禮。

要方便這些遊客。
 日本信託有限公司
 回日本後，再以分期
 發付利息。
 可郵購，以機

有關公司昨簽約宣佈即日

「七時整演出的另一個主題則是『足：』，華語『衝動力』」。

「是時髦的」。免稅店裏最受歡迎。寬闊織花的外套、可以換洗的運動衫最受歡迎。

免稅店總經理羅尼對記者表示，位於文化中心旁的免稅店總店面積九千五百餘營業額來自日本遊客，平均每年有二十萬人次來購貨放流，其中免稅店佔一半比例，且消費能力高，採用「零價免稅店」為主。

章參與海外的機場免稅店業務，他們目前正尋找合適的地點，將於明年一、二月間開設在紐約、芝加哥的免稅店業務。

逾千名中外表演藝術家
明年年初來港參加藝術節

【本報訊】來自十九個國家和地區的一千名表演者，將於八八年一月十三日揭開香港節的序幕。該屆期三十一日，耗資一千五百萬港元的藝術節，是歷屆以來最其規模的一次，演出場數較去年增加百分之二十六。

香港藝術節主席潘逸如及副主席潘恩昨日在記者會上介紹八八年香港藝術節的節目。

最受矚目的，是由米高·波旦諾夫導演、英國莎士比亞劇團演出的《亨利四世》。透過七個歷史時刻，敘述英國中世紀至現代約瑟落族。

此外，來自中國大陸的以雲南演出由雲南民族歌舞團演出的《雀巢兒》，北京演出《胡蝶夫人》和《卡門》港演兒童合唱團參加演出。

活動方面還包括自英經總辦之《維多利亞女皇巡遊圖章》、《說唱舞臺》、《中國畫廊》、《仲夏之夜》、《出陳伯福譯的木蘭公願》

。與此同時，酒店的地宮廟則由來自紐約港芭蕾舞團則

音樂節，著名音響工程師也將攜手登場。音樂節還設有歌劇的管絃演奏、華勒利古樂團演奏和唱，風能詩的《奧仙履奇緣》。

舞蹈方面，耳熟能詳的《奧仙履奇緣》、合了古典及現代的節目，而由亞曼麗度歌律的亞曼麗度歌律在歌劇之錄，用各種打擊樂器，像打鼓擊奏，放閃亮燈，藝術節還舉辦

源但學校嘆
財委會今考
十三間學校進行工

音樂方面，來
的一妙韻吹奏
，大獲同「男
五人」樂隊，
《粵歌》節目
全部以三、五
【本報訊】立法
同財務委員會今日
會議上，將被要求
准一項新承擔額二
千三百八十八萬元，以便
為該批樂校撥款計劃
第一階段第二期十
三間資助學校實
施錄音措施。
這計劃乃為各
機喉音響等的設備
行改善工程，實
確定共有三千九
百間民辦學校。

快感？甚或訴諸超自然力量 不斷向高科技發
核電廠爆炸及變 將會為高科技

元影像媒介」新作《大趨勢》圖探索香港在中國文化及國際程之中，與世界的時代脈絡，其中捕捉了現代人所追尋的優勢，個人安全、男女自由、找、工作幸福、時尚品味、愛及留自自然力量等，以一種時見

香港人可能最關心的是股市情況，而盛、年輕人以藥港社會的未來，人們的注意力自然落敢面對現實的價

安職員，此
八個下
年，證人相
地而前來也

張學友街頭被毆

是日下午二時許，在亞答街門牌一百一十二號，有張學友一人在此，被一不明身份之人，用木棍毆打，張學友受傷，隨即向附近巡捕房報案，巡捕到場後，將張學友送往醫院救治，並展開調查，目前尚未破案。

[illegible]

南華昨佔盡優勢

二比一擊敗保濟

巴貝利梅開二度 歐偉中破蛋

【本報訊】昨晚在元朗市政球場舉行的保濟與南華足球賽，南華隊在五分鐘內兩次攻入保濟隊球門，以二比一擊敗保濟隊。

南華隊昨晚佔盡優勢，全場攻門次數佔九成，前鋒歐偉中破蛋，保濟隊則由歐偉中破蛋，南華隊以二比一擊敗保濟隊。

保濟隊昨晚在元朗市政球場，以二比一擊敗南華隊。南華隊昨晚佔盡優勢，全場攻門次數佔九成，前鋒歐偉中破蛋，保濟隊則由歐偉中破蛋，南華隊以二比一擊敗保濟隊。

中國隊何以憾負日本

章新新

中國足球隊在東京舉行的亞洲盃足球賽中，以二比一擊敗日本隊，奪得冠軍。中國隊在比賽中表現出色，全場攻門次數佔九成，前鋒歐偉中破蛋，保濟隊則由歐偉中破蛋，南華隊以二比一擊敗保濟隊。

中國女排昨排新陣

三比零輕取意大利

【本報訊】中國女排在東京舉行的世界盃排球賽中，以三比零擊敗意大利隊，奪得冠軍。中國隊在比賽中表現出色，全場攻門次數佔九成，前鋒歐偉中破蛋，保濟隊則由歐偉中破蛋，南華隊以二比一擊敗保濟隊。

銀牌準決賽打打舉行

贊助商同意足總建議

【本報訊】銀牌準決賽將於下月八日在倫敦舉行。贊助商同意足總建議，將比賽時間改為下午三時。中國隊在比賽中表現出色，全場攻門次數佔九成，前鋒歐偉中破蛋，保濟隊則由歐偉中破蛋，南華隊以二比一擊敗保濟隊。

羅尼亞亞女隊與軍突起

多布爾曼境成真愛國目

【本報訊】羅尼亞亞女隊在最近的比賽中表現出色，全場攻門次數佔九成，前鋒歐偉中破蛋，保濟隊則由歐偉中破蛋，南華隊以二比一擊敗保濟隊。

亞細亞足球賽

王華生蘇聯隊參加預賽

【本報訊】亞細亞足球賽將於下月舉行。王華生和蘇聯隊將參加預賽。中國隊在比賽中表現出色，全場攻門次數佔九成，前鋒歐偉中破蛋，保濟隊則由歐偉中破蛋，南華隊以二比一擊敗保濟隊。

健牌滑浪風帆賽

週末在長洲舉行

【本報訊】健牌滑浪風帆賽將於週末在長洲舉行。中國隊在比賽中表現出色，全場攻門次數佔九成，前鋒歐偉中破蛋，保濟隊則由歐偉中破蛋，南華隊以二比一擊敗保濟隊。

海峽時報與中練兵

若合註冊資格將再度效力

【本報訊】海峽時報與中練兵將於下月舉行。若合註冊資格將再度效力。中國隊在比賽中表現出色，全場攻門次數佔九成，前鋒歐偉中破蛋，保濟隊則由歐偉中破蛋，南華隊以二比一擊敗保濟隊。

中國隊何以憾負日本

章新新

中國足球隊在東京舉行的亞洲盃足球賽中，以二比一擊敗日本隊，奪得冠軍。中國隊在比賽中表現出色，全場攻門次數佔九成，前鋒歐偉中破蛋，保濟隊則由歐偉中破蛋，南華隊以二比一擊敗保濟隊。

中國女排昨排新陣

三比零輕取意大利

【本報訊】中國女排在東京舉行的世界盃排球賽中，以三比零擊敗意大利隊，奪得冠軍。中國隊在比賽中表現出色，全場攻門次數佔九成，前鋒歐偉中破蛋，保濟隊則由歐偉中破蛋，南華隊以二比一擊敗保濟隊。

銀牌準決賽打打舉行

贊助商同意足總建議

【本報訊】銀牌準決賽將於下月八日在倫敦舉行。贊助商同意足總建議，將比賽時間改為下午三時。中國隊在比賽中表現出色，全場攻門次數佔九成，前鋒歐偉中破蛋，保濟隊則由歐偉中破蛋，南華隊以二比一擊敗保濟隊。

羅尼亞亞女隊與軍突起

多布爾曼境成真愛國目

【本報訊】羅尼亞亞女隊在最近的比賽中表現出色，全場攻門次數佔九成，前鋒歐偉中破蛋，保濟隊則由歐偉中破蛋，南華隊以二比一擊敗保濟隊。

亞細亞足球賽

王華生蘇聯隊參加預賽

【本報訊】亞細亞足球賽將於下月舉行。王華生和蘇聯隊將參加預賽。中國隊在比賽中表現出色，全場攻門次數佔九成，前鋒歐偉中破蛋，保濟隊則由歐偉中破蛋，南華隊以二比一擊敗保濟隊。

健牌滑浪風帆賽

週末在長洲舉行

【本報訊】健牌滑浪風帆賽將於週末在長洲舉行。中國隊在比賽中表現出色，全場攻門次數佔九成，前鋒歐偉中破蛋，保濟隊則由歐偉中破蛋，南華隊以二比一擊敗保濟隊。

海峽時報與中練兵

若合註冊資格將再度效力

【本報訊】海峽時報與中練兵將於下月舉行。若合註冊資格將再度效力。中國隊在比賽中表現出色，全場攻門次數佔九成，前鋒歐偉中破蛋，保濟隊則由歐偉中破蛋，南華隊以二比一擊敗保濟隊。

中國隊何以憾負日本

章新新

中國足球隊在東京舉行的亞洲盃足球賽中，以二比一擊敗日本隊，奪得冠軍。中國隊在比賽中表現出色，全場攻門次數佔九成，前鋒歐偉中破蛋，保濟隊則由歐偉中破蛋，南華隊以二比一擊敗保濟隊。

中國女排昨排新陣

三比零輕取意大利

【本報訊】中國女排在東京舉行的世界盃排球賽中，以三比零擊敗意大利隊，奪得冠軍。中國隊在比賽中表現出色，全場攻門次數佔九成，前鋒歐偉中破蛋，保濟隊則由歐偉中破蛋，南華隊以二比一擊敗保濟隊。

今晚快活谷賽馬排位及獨贏賠率表

第一場 第五班 一〇〇〇米

第一場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第一場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第一場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第一場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第一場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第一場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第一場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第一場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第一場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第一場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第一場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第一場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第一場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第一場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第一場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第一場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第一場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第一場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第一場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第一場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第一場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

今晚快活谷賽馬排位及獨贏賠率表

第二場 第五班 一〇〇〇米

第二場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第二場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第二場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第二場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第二場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第二場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第二場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第二場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第二場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第二場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第二場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第二場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第二場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第二場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第二場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第二場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第二場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第二場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第二場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第二場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第二場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

今晚快活谷賽馬排位及獨贏賠率表

第三場 第五班 一〇〇〇米

第三場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第三場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第三場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第三場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第三場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第三場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第三場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第三場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第三場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第三場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第三場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第三場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第三場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第三場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第三場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第三場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第三場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第三場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第三場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第三場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

第三場 第五班 一〇〇〇米 賠率表

救市行動初見成效

林雨南

【本報訊】救市行動初見成效，昨日港交所收市，恒生指數收報一萬二千三百一十二點，升一百一十二點。昨日港交所收市，恒生指數收報一萬二千三百一十二點，升一百一十二點。昨日港交所收市，恒生指數收報一萬二千三百一十二點，升一百一十二點。

原因合約按金提高經紀無代客繳足按金

十月約昨先跌後揚全日反彈三百一十點

【本報訊】香港期貨交易所昨日公佈，將由十月一日起，將合約按金提高至五萬元。此舉旨在加強市場穩定，並防止因合約按金不足而引發的風險。

銀行公會宣佈減息

優惠利率調低一厘

【本報訊】香港銀行公會昨日宣佈，將優惠利率調低一厘，由百分之四點二五調低至百分之四點一五。此舉旨在減輕借款人的負擔，並刺激經濟活動。

李敦談期貨交易市況

認為表現現貨令人滿意

【本報訊】李敦昨日表示，對期貨交易市況感到滿意，並認為現貨市場的表現令人滿意。他指出，市場上的交易活動非常活躍，且價格波動在合理範圍內。

同濟共濟積極穩定市場

本報記者 黎偉成

【本報訊】同濟共濟昨日積極穩定市場，並表示將繼續關注市場動向。該組織表示，將採取一切必要措施，以確保市場的穩定和公平。

救市行動初見成效

林雨南

【本報訊】救市行動初見成效，昨日港交所收市，恒生指數收報一萬二千三百一十二點，升一百一十二點。昨日港交所收市，恒生指數收報一萬二千三百一十二點，升一百一十二點。

原因合約按金提高經紀無代客繳足按金

十月約昨先跌後揚全日反彈三百一十點

【本報訊】香港期貨交易所昨日公佈，將由十月一日起，將合約按金提高至五萬元。此舉旨在加強市場穩定，並防止因合約按金不足而引發的風險。

銀行公會宣佈減息

優惠利率調低一厘

【本報訊】香港銀行公會昨日宣佈，將優惠利率調低一厘，由百分之四點二五調低至百分之四點一五。此舉旨在減輕借款人的負擔，並刺激經濟活動。

李敦談期貨交易市況

認為表現現貨令人滿意

【本報訊】李敦昨日表示，對期貨交易市況感到滿意，並認為現貨市場的表現令人滿意。他指出，市場上的交易活動非常活躍，且價格波動在合理範圍內。

同濟共濟積極穩定市場

本報記者 黎偉成

【本報訊】同濟共濟昨日積極穩定市場，並表示將繼續關注市場動向。該組織表示，將採取一切必要措施，以確保市場的穩定和公平。

再談港府的兩項救市措施

本報記者 郭炳煒

【本報訊】本報記者昨日再次談及港府的兩項救市措施，並分析其對市場的影響。他指出，港府的救市措施旨在穩定市場信心，並防止因合約按金不足而引發的風險。

證券界人士評股市

料短期內仍頗反覆

【本報訊】證券界人士昨日對股市表現進行評論，並預測短期內市場仍將保持反覆。他們指出，市場上的交易活動非常活躍，且價格波動在合理範圍內。

友聯銀行轉虧為盈

半年賺五百七十萬

【本報訊】友聯銀行昨日公佈，其上半年業績轉虧為盈，並賺取五百七十萬港元。該行表示，其業務發展良好，且財務狀況穩健。

短期港幣仍有波動

程玉宇

【本報訊】程玉宇昨日表示，短期港幣仍將保持波動，並預測未來市場將趨於穩定。他指出，市場上的交易活動非常活躍，且價格波動在合理範圍內。

同濟共濟積極穩定市場

本報記者 黎偉成

【本報訊】同濟共濟昨日積極穩定市場，並表示將繼續關注市場動向。該組織表示，將採取一切必要措施，以確保市場的穩定和公平。

交通銀行									
香港分行：中環畢打街20號地下									
電話：5-9419611									
外幣熱線電話：5-8680233									
(利率如有更改，恕不另行通知)									
幣別	單位	存款	放款	匯兌	利息	手續費	其他	備註	說明
港幣	港幣	定期	活期	電匯	日息	月費	手續費	利息	手續費
美元	美元	定期	活期	電匯	日息	月費	手續費	利息	手續費
新加坡幣	新加坡幣	定期	活期	電匯	日息	月費	手續費	利息	手續費
馬幣	馬幣	定期	活期	電匯	日息	月費	手續費	利息	手續費
日圓	日圓	定期	活期	電匯	日息	月費	手續費	利息	手續費
英鎊	英鎊	定期	活期	電匯	日息	月費	手續費	利息	手續費
新加坡幣	新加坡幣	定期	活期	電匯	日息	月費	手續費	利息	手續費
馬幣	馬幣	定期	活期	電匯	日息	月費	手續費	利息	手續費
日圓	日圓	定期	活期	電匯	日息	月費	手續費	利息	手續費
英鎊	英鎊	定期	活期	電匯	日息	月費	手續費	利息	手續費



今日明日出入口船隻

今日入口船隻			
船名	船務公司	船期	代理
莫利利	JENFRESE (中安)	馬尼拉	香港海豐
東京丸	TOYOKO MARU (上午十一時)	美國	B 6
怡裕	TY CHUN (上午六時)	台灣	B 16
世界之獅	WORLD LION (下午六時)	新加坡	海陸豐
惜如	KYOWA BREIZEE (下午八時)	日本	B 1
巴里	RIKIA (下午三時)	巴里	A 48
長隆	EVER LAUREL (上午六時)	新加坡	A 43
北康那利馬士	CORNELLIA MAERSK (下午二時)	新加坡	現代船務
歌拿士	GONASAN (下午一)	台灣	A 港務
海利	HAI LIH (下午四時)	香港	西區
馬士蘇加達	MAERSK JAKARTA (下午十時)	日本	現代船務
托馬斯	PROF. TOVSTYKH (上午九時)	歐洲	國泰
亞利美	AL AHMADIYA (下午二時)	威海	A 10
悅隆福	APULLO PEAK (下午二時)	新加坡	A 13
慢德隆	HUAI YUAN HE (上午五時)	廈門	西區
胡佛總統	PRES. HOOVER (上午八時)	美國	國泰
寶勝	PULSAR (上午七時半)	雲南	B 1
興典	HAI KING (上午七時)	上海	A 32
寶利 1.0.1	HONGKONG 1.0.1 (上午九時)	汕頭	西區
飛龍士	CLIPPER ACE (下午五時)	香港	西區
德南	DRACO (下午七時)	高雄	西區
巨捷	KOTA WIJAYA (上午五時)	大港	A 12
高利	WAN LIE (下午八時)	曼谷	B
南華	GOWA (下午十時)	新加坡	A
香港貨櫃	ISLAND CONTAINER (上午十時)	歐洲	B 13

今日出口船隻			
香港怡和	THOMAS EVERETT	(下午)	新加坡直落大港
泰來利臣	VALERIA	(中午)	越港
威利士馬士	Cecilie Maersk	(下午)	新加坡
東京	EASTERN PUFF	(下午)	新加坡
自由	SL. FREEDOM	(下午二時)	西北太平洋洋泊
國由	KUO HSING	(下午)	日本釜山
	KONTI. BAVARIA	(下午)	加那利海
九龍灣	CONWONG BAY	(上午九時)	高雄
榮興	NATIONAL DIGNITY	(上午)	洛奇三藩市 西貢

西伯石龍	NEP. GARNETT (女)	西伯太平洋	阿爾格	馬尼拉
海公主	PAC. PRINCESS (女)	歐洲	現代船	馬尼拉
東京丸	TOKYO MARU (午十一時)	西太平洋	紐約	現代船
新第三號	XIN HUA 3 (下午)	曼谷	第三號	曼谷
怡和	YI CHUNG (下午)	橫濱日本	B16	大新
中環郵船	ZM. PHRAEUS (午九時)	澳洲	CMI	大新
怡和	YI CHUNG (下午)	馬尼	A4	新嘉坡
長安	EVER LAUREL (下午)	台灣	A42	利華
恆沙	FULSAR (下午)	多山	B13	利華
木里福	MUSING (下午)	大連	招商局	招商局
中環郵船	PROF. TOVSTYKH (午九時)	歐洲	國際船	國際船
大順	TAI YUAN (上午十時)	香港	A8	利華
東光	DONG GUANG (中午)	南南	東光	A8
崇安	CHONG AN (上午十一時)	福州	B14	華通
	FIDECONBUS (下午五時)	倫敦	B14	華通

明日(上午)入口船隻			
海泊銀玉	NBP. BEERYL(上午二時)	蘇蘭	國際郵輪
巴拿馬丸	PANAMA MARU(上午十時)	日本	A
阿力庫力達	ALS STRENGTH	南非	B
明亞	MIND PROMOTION	英國	A 國際郵輪
海口	XIAO SHENG KOU(下午二時)	上海	現代快
汕頭	MILD TERN(上午八時)	天津	B
新運	AURIGA	台灣	B
南江	NAMGANG GLORY(下午六時)金山。		B
南德和號	HAEWOD FRONTIER(上午六時)金山		B 西貢
錦發	SU QI	滿洲	B
錦泰	CHIN CHUN(上午)	香港	B
錦興	THAI TUET MI(上午)	曼谷	B 國際郵輪
紅寶	WIND WARD	菲律賓	現代快
風順	KIT AUSTRALIA(上午七時)台灣		A 西貢
新美洲	KAPITAN ANDREAS(下午一時)南非		B
	WAH YEE(上午)	曼谷	B
奔查	SCANDUTCH ORIENT(上午七時)馬尼拉	國際郵輪	A
東方迅航	CAMPBELL ISLAND	美國	A 實叻、怡保
金寶號	H. K. SENATOR(上午六時)新加坡		A 海峽殖民地
香港勝利	NEP. CORAL(上午十一時)	美國	A 檳榔嶼
香港電報	ARTHUR MAERCK(下午三時)歐洲		現代快
羅打士希里	KOREAN JAEJIN	高麗	現代快
日京丸	ORT. EXPERT	台灣	國際郵輪
東京丸	HIDAKA MARU(上午四時)	美國	現代快
東洋丸	TONG CHEANG	高雄	油麻地
新景	XIN JIE(上午十一時)	天津	西貢
金星星	GEMINI STAR	印尼	五島洋行
麥加里士基	MCINNIS MAERSK(上午)美國		現代快

多姆加	BALTIMAR SUN(上午)	釜山	仙游湖	東莞
沙巴羅山	JBBSN TAURANGA	新加坡	海鏡	美達
打有海	MOUNT. SABANA(上午)	明尼莫	模特	東莞
威南	TOR BAY	那那	模特	東莞
威南	WILLIS WAYE(中午)	丹戎馬尼	B	東莞
二號三號	YUUYI I (中午)	曼谷	B	東莞
士貨紐	ACE CONTAINER	合得	B	東莞
紅士貨紐	HONG GU CHENG(下午)	上海	B	東莞
先鋒	HYUNDAI PIONEER(下午六時至)	美國	現代牌	東莞
	MEZKO(上午五時)	歐洲	A 28	東莞
	NAN HWA	釜山益隆	B	東莞
符寶	YAN AN WU HAO(上午八時)	青島	B	東莞
延安五號	第二號ZIM MANILA II	日本	現代牌	東莞
解馬里士	MERCURY ACE(上午八時)	那那	現代牌	東莞
馬里維士				東莞


船名	SU LUNG (上午六時)	上海	西貢	招商局
明發	明發	明發	明發	明發
真寶利	JENFREY	馬尼拉	B 9	香港
鳴遠	MING PROMOTION	海防暹羅	國隆	香港
風向	WINDWARD	現代特爾	現代	香港
海星級五	NBP, BERYL (下午)	新加坡	國隆	香港
寬利	WAN LIE	加隆港	B 9	現代
香港勝利	H.K. SENATOR (下午)	美英東岸	海輪船	怡和
東京丸	HIDAKA MARU (下午)	西北太平洋	現代	怡和
美中英	SIDRACHI BAKULUL (下午)	登谷	A 48	橫濱
椰草哥打	KOREAN JACKJIN	歐洲	國隆	怡和
阿拉英亞	AL AHMADIYAH (上午)	釜山	A 10	怡和
振士賓德	ACE CONTAINER	暹羅	B 9	成發
西貢聯華	APOLLO PEAK (下午)	日本	A 13	成發
奧利加	AURIGA	曼谷	B 9	成發
錦絲	CHIN CHUN	高雄日本	B 9	成發
輪船聯士	CLIPPER ACE	馬尼拉	現代	怡和
康來利士基	CORNELIA MAERKS (上午)	日本	現代	成發
東來利	GOWA (下午)	高雄日本	A 13	太平
海和特	HAERWOOD FRONTIER	釜山	西貢	怡和
馬士德加	MAERKS JAKARTA (上午)	新加坡	西貢	怡和
萬里星	MERCURY ACE (下午)	長堤	現代	成發
海星瑞明	NBP, CORAL (下午)	長堤	國隆	成發
東方德勝	PRES. HOOVER (下午)	西北太平洋	國隆	成發
東京德勝	SCANDUTCH ORIENT (下午)	馬尼拉	國隆	成發
世界之獅	WORLD LION (上午)	新加坡	海輪船	怡和
新東海	ZIM AUSTRALIA	海防	海輪船	怡和
南華	NAM HWA	新加坡新加坡	B 9	成發
泰華紅寶	THAI TUBSTIM (下午)	曼谷	國隆	怡和

本港金融外幣行情表 (10月27日)					
九九金行情			本地倫敦金行情		
上午	下午		上午	下午	
叻幣 4427	4420		叻幣 475.8/476.3	474.8/475.3	
馬幣 4429	4422		馬幣 475.8/476.3	474.8/475.3	
新幣 4415	4396		新幣 474.9/475.4	472.5/473.0	
收市 4421	4387		收市 474.9/475.0	472.8/473.3	
升差 +13.29	升差 -24.00		升差 -2.30		
港內文收銀 6,200(千)			商業銀行利息 隔夜 4.5 一月 5.25		
寶島銀庫 589	民銀匯豐	719-725	本地倫敦銀 7.43		
黃金金(特蘭) 4,580.00(千)			黃金金(特蘭) 5,600.00(千)		
金庫金幣 買入 4195	賣出 4225	金庫金幣 買入 3802	賣出 3810		
港邊金幣 買入 3905	賣出 3815	港邊金幣 買入 3895	賣出 3815		

幣 種	買 價	賣 價	一個月	幣 種	買 價	賣 價	一個月
美 元	780.90	781.59	6.875	港 幣	548.00	549.00	10.625
英 鎊	13.15	13.18	9.1875	新加坡元	484.00	485.50	19.25
日 元	549.00	550.00	3.875	新加坡元	532.70	533.70	2.875
西德馬克	439.00	440.00	3.9375	法國法郎	592.70	593.70	7.125
E C U	911.80	912.80	5.375	法國法郎	130.90	131.70	7.3125

人民幣兌換		每百	買入 47.45	賣出 47.77	
美元		每百	買入 781.90	賣出 781.00	
外鈔對港幣買賣價					
					港幣指數 104.7(7个)
貨幣	單位	買入	賣出	貨幣	單位
英 鎊	每鎊	775.90	780.90	西 德 馬克	每 100
美 元	每 100	13.08	13.18	日 元	每 100
香港匯豐	每百	436.50	439.50	新加坡元	每百
渣打銀行	每百	431.50	432.00	新 加 坡 元	每百
法國里昂	每百	380.10	131.50	泰國印比	每百
荷蘭銀行	每百	399.30	396.30	印 尼 盾	每 萬
橫濱正金	每千	9.99	9.99	台灣新	每百
新加坡元	每百	93.00	93.00	澳門幣	每百
澳洲元	每百	540.00	548.00		

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
日本國	一圓	2619.25	2532.38	挪威克	一百	96.07	96.36
比利時法郎	一法郎	9999.94	1004.95	荷蘭盾	一百	182.33	183.24
意大利里拉	一里	1000.01	1005.02	荷 蘭 元	一百	47.84	47.77
丹麥克朗	一克朗	54	54.30	新加坡元	一百	178.66	179.95
西德馬克	一馬克	208.78	209.63	新 加 坡 元	一百	23.62	23.77
法國法郎	一法郎	62.33	62.64	新 加 坡 元	一圓	28.85	29.00
英 鎊	一鎊	62.65	62.78	瑞士法郎	一百	22.07	22.14
美 元	一圓	771.27	773.14	瑞士法郎	一百	59.27	59.36
E. C. U	一圓	430.22	432.28	澳 洲 元	一百	261.76	263.07

Co., Ltd.			
9198			
大同、保定、長春			
及拼、整箱貨)			
收買		截買	到一離港
25	6/11	12/11	8-15/11
38	26/11	1/12	29/11-5/12
東)有限公司(UDSL)			
Transp. Corp.			
收買		截買	到一離港
31	5/11	11/11	10-18/11
735	5/11	11/11	11-13/11
poration			
山、華益昌、石家莊			
等、長春、哈爾濱等埠			
收買		截買	到一離港
14	11/11	19/11	21-22/11
Ltd.			
收買		截買	到一離港
11/11			

 <h1>華潤運輸倉儲有限公司</h1> <p>CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.</p> <p>香港代理</p>		<p>香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓</p> <p>☎5-8317668</p>	
<p>上海新海航業有限公司</p> <p>NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI</p> <p>總代理：金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.</p>		<p>香港—海口 貨箱 / 散貨航線 (A) 5-8317592 (B) 5-8317593</p> <p>船名 / 航次 (A) 5-8317592 (B) 5-8317593</p> <p>收貨期 抵 / 離期</p>	
<p>香港—上海 貨箱 / 散貨班輪 (A) 5-8317592 (B) 5-8317593</p> <p>船名 / 航次 (A) 5-8317592 (B) 5-8317593</p> <p>收貨期 抵 / 離期</p>		<p>香港—北海 貨箱 / 散貨航線 (A) 5-8317674 (B) 5-8317683</p> <p>南方907, 908, 909 M.V. "SOUTHERN 907, 908, 909"</p> <p>兼收防城散貨 (每星期一航次)</p>	
<p>香港—廈門 (下港、漳州、東山) 散貨航線 (A) 5-8317674 (B) 5-8317683</p> <p>"廈水運22號" "廈水運23號"</p> <p>(每月二航次直放廈門)</p>		<p>香港—汕頭 貨箱 / 散貨航線 (A) 5-8317674 (B) 5-8317683</p> <p>"龍華1號、2號" "汕頭號"</p> <p>"穗救撈8號"</p> <p>(每星期兩航次)</p>	
<p>香港—上海 (廣州、寧波、溫州、寧波) 散貨航線 (A) 5-8317674 (B) 5-8317683</p> <p>芝山1,3 號 M.V. "ZHI SHAN 1,3"</p>		<p>香港—廣州、黃埔、水口、石岐、客奇、東莞、澳門、新會 散貨航線</p> <p>廣東省土產進出口分公司——屬下船隊</p> <p>"中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號"</p>	
<p>凡船隻安排靠泊長沙灣潤發碼頭卸下之貨物經潤發倉交收後，潤發倉庫將優先提供倉位給客戶貯存。並有充足貨櫃車位及先進機械，為客戶承辦裝、拆貨箱、拖車等轉口運輸業務。</p> <p>詳情請電：5-8313288潤發倉碼頭有限公司洽</p>			

總代理: R 華夏企業有限公司					
FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.					
香港·仔港·灣26號華潤大廈19樓: ☎5-8317668					
香港—張家港 / 南通 全貨箱班輪					
船名 / 航次	收貨期	抵 / 離期			
蘇 龍 M.S. "SU LO" V. 8729/30	即日	29-30/10			
大連裝箱輪船公司					
DA LIAN CONTAINER STEAMSHIP CO.					
香港—大連 貨箱 / 散貨班輪					
船名 / 航次	收貨期	抵 / 離期			
永成沈陽、長春、四平、哈爾濱、大慶、齊齊哈爾及佳木斯直達貨	(入) 5-8317589 (出) 5-8317571				
通 豐 M.S. "YUN FENG" V. 654/65	29-30/10	31/10-2/11			
豐 M.S. "YUN FENG" V. 656/57	25-26/11	26-28/11			
豐盛航運有限公司					
LU FENG SHIPPING CO. LTD. QINGDAO					
香港—青島 貨箱班輪					
船名 / 航次	收貨期	抵 / 離期			
豐 M.S. "LU FENG" V. 125/127	6-8/11	8-9/11			
山東省海運公司					
SHANDONG MARINE SHIPPING CO. QINGDAO					
香港—青島 散貨班輪					
船名 / 航次	收貨期	抵 / 離期			
珍海六五 M.S. "ZHEN ZHU QUAN"	—	1-5/11			
珍海六五 M.S. "LU HAI 65"	—	3-10/11			
中國糧油食品進出口公司 山東省食品分公司					
CHINA NATIONAL CEREALS OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP CORP., SHANDONG BRANCH					
香港—青島 散貨班輪					
船名 / 航次	收貨期	抵 / 離期			
平安五寶 M.S. "YAN AN WU HAO"	—	29/10-5/11			
中國對外貿易運輸公司 天津分公司					
CHINA NATIONALS' FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. TIENTSIN BRANCH					
香港—天津 散貨班輪					
船名 / 航次	收貨期	抵 / 離期			
廣昌隆 M.S. "KWANG CHOW"	4-5/11	4-5/11			



Y.S.N. LINE

定期班輪 +

直放、星加坡、巴生港、噶雅

東方白山

ORIENT HAKUSAN V64

十一月二日落貨 十一月三日開行

東方海皇+

ORIENTAL NEPTUNE V59

十一月五日落貨 十一月六日開行

再來輪 V20

ESTERDAY ONCE MORE

十一月七日落貨 八日開行

收貨城：迅發貨倉有限公司

船到前七天查期 電話 5-7271888

代理：

山下新日本汽船(香港)有限公司

電話：5-295501-5(5線) 5-295598(3線)

接駁處：安邦貨運公司

地址：德輔道西20-30號永基大廈509室

電話：5-493454 5-493284



美上美

直達：曼谷

十一月九日落貨 十一月十一日下午開行

貴客付貨請到本行接洽爲荷

振盛行有限公司啓

振盛行有限公司啓

美中美

直達：曼谷

十月廿七日落貨 十月廿九日下午開行

M.V. BOOKROCK

千兩道四

八十八號

怡安棧

怡安棧

收貨 載貨 到一離港

9/11 15/11 10/11-18/11

SHIPPING CO. LTD.

ENQUIRY, 5 418884

08 字、電話 1 251530 4808

論就線

口 收貨 載貨 開航

州 逢星期二、五開航



景華船務有限公司 KEN WA SHIPPING CO., LTD.

香港德輔道中272-284號與業商業中心17樓

BOOKING ENQUIRY 電話: 5-414877 (10線)

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

港口	船名	航次	CFS	CY	散貨	開航
湛江	T. B. A.	2/11	3/11	8/11	10/11	
海口	T. B. A.	22/10	23/10	28/10	30/10	
廈門/汕頭	連江	248	22/10	23/10	28/10	30/10
	華益	8753	23/10	28/10	3/11	4/11
張家港	華益	8759	9/11	10/11	16/11	17/11
上海	前城	66N	30/10	31/10	1/11	3/11
	高城	27	27/10	28/10	2/11	4/11
新港	星河	28E	26/10	26/10	30/10	2/11
新港/北京	T. B. A.	27/10	28/10	3/11	6/11	
青島	汶河	142	6/11	7/11	7/11	9/11
大連	順江	184	26/10	27/10	1/11	3/11

每三日一航次
逢星期三、六開航

各地散裝輪貨運

港口	船名	收貨	截貨	開航
上海客貨輪	4/11	5/11	7/11	
客貨輪	15/11	16/11	17/11	
新港貨輪	6/11	12/11	15/11	
金寶貨輪	2/11	4/11	5/11	
實惠貨輪	16/11	17/11	18/11	
珠海	逢星期三、六開航			
海口/湛江	每星期二、六開航			
海口/瓊州	逢星期二、四開航			
廈門/廈水	逢星期三、五開航			
福州	每四日一航次			
梧州	每隔三日一航次			
廣州/黃埔	逢星期二、五開航			

海口特快貨輪

5/11

直放海口

請貴客速到本公司辦理付貨手續



康威海運有限公司

CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD.

香港文咸東街68—74號興隆商業大廈1502室

BOOKING ENQUIRY TEL: 5-8152178

TELEX: 89166 COSEL HK

貨箱及散貨定期航線 REGULAR SERVICE

船名	航次	收貨期	抵/離期
臺灣—珠江—北海—散貨箱/散貨航線			
金龍輪 JIN LONG			
香港代理：中國對外貿易運輸公司 8/10-8/11 30/10-4/11			
香港—海口—三亞—散貨箱/散貨航線			
粵海輪 YUE HAI			
湛江代理：廣東省湛江航運公司 30/10-3/11 29/10-4/11			
湛江聯絡處：湛江廣州海運館222房電話：24956			
香港—廣州—江門—新會—肇慶—陽江—海州—石岐—散貨箱/散貨航線			
德二輪 SUI ER			
廣州代理：廣州市第一水上運輸公司 29-30/10 27-30/10			
香港代理：廣州市第一水上運輸公司			
A. VESSEL			
廈門代理：中國對外貿易運輸公司 27-29/10 26-30/10			
香港—海口—三亞—散貨箱/散貨航線			
A. VESSEL			
福州代理：中國對外貿易運輸公司 6-7/11 5-7/11			

中國川航

全貨櫃拼箱及散貨服務

港口	收貨	截貨	離港
澳門	30/10	31/10	31/10
珠海	27/10	28/10	28/10
江門	27/10	28/10	28/10
開平	27/10	28/10	28/10
黃埔	30/10	31/10	31/10
龍口	28/10	30/10	2/11
福州	4/11	5/11	6/11
張家港	3/11	6/11	9/11
上海	29/10	4/11	6/11
青島	31/10	3/11	5/11
天津	28/10	2/11	5/11
北京	28/10	2/11	5/11
大連	3/11	5/11	9/11

● 承接火車 包卡及散貨 運輸直達中國各大城市

● 提供香港 直通廣東、廣西省內之 拖運服務。

● 香港中轉 運箱、拖箱、拆/裝箱 服務

口	每星期一班
江	每星期一班
順	每星期二班
壽	每三天一班
順	每星期三班
門	每星期二班
石	每三天一班
州	每日一班

、大連至美國、

GD

粵海運輸有限公司

GUANGDONG TRANSPORT LTD.

地址：香港干諾道西一至三號德利商業大廈廿一樓 電話：5-8153398

自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運

香港—廣東省各口岸海陸運輸服務

——海 運——	
廣州、黃埔、肇慶、九江、潮石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、 新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣（接駁廠）。	

定期線	實價專線
廣州 新廣（南運），10月14、21、28日開船 黃埔、港口（粵海154）——隔天一班 肇慶（廣運1號，中上出7、8號，禮和順），每天一班 江門 黃埔——每星期三班，天天發貨	廣州 新廣、芳村——每五天一班 黃埔 新廣——每三天一班 佛山 潮石、潮石、城玉島、隔天一班 海口（集昌輪）——每星期一、五

——陸 運—— 電話：0-218121

提供大小貨車、貨輪、平路車、行車、駁艇等

歡迎各界光臨垂詢。辦理貨物倉庫、裝卸、保險業務

中國對外貿易運輸總公司

佛山船隊

專航佛山二香港快速輪船

天天開航

船名瀾石-1號 LANSHI-1 承接集裝箱及散貨

香港代理:

長運有限公司

ETERNAL WAY LTD.

香港銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心十七樓
17/F, East Point Centre, 656 Hennessy Road, Causeway Bay, H.K.
電話: 5-8339889 電傳號碼: 76487 ETWAY.HK
傳真: 5-727353 專線掛機: ETERNALWAY

散貨: 酒廠合源有限公司
星沙海利祥街新九龍內地段600號

貨櫃: 華聯誠運有限公司
香港新界荃灣島山街68號

隔天免費倉庫

本公司承運往來國內外、海、陸、空、郵運服務。辦理香港中轉、
裝卸各地、理貨堆棧、通關報稅、保險倉庫、代理保險。

寶發海運(中國)有限公司
PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO., LTD.
寶發海運有限公司
PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD.
總代理：中寶海外航線
GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES

定期全貨櫃及散貨服務往 / 來

香 港 - 廣 州
粵港 1,234 號每日開出
香 港 - 汕 頭
厦水運
收貨站：青衣島 2 地段友聯船廠
逢星期三收貨
逢星期四開
香港干諾道中 148 號或基業商業中心 2601 3 室

兼收下列中國港口：
 海口 / 湛江、廈門、上海、蛇口、
 天津 / 新港、珠海、江門、
 大宗貨可作特別安排並附有陸路運輸
 往 / 來中國各地

全貨櫃及全散裝服務往 / 來
 歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口
 至中國各地。另可安排散貨及重型機械
 運輸由歐洲至中國各地。

BRANCH OFFICE EUROPE: PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) N.V. ANTWERP
 TEL 03-234 57 11 FAX 03-234 1173
 MANILA: PERFECT SEAFREIGHT (PHILIPPINES) INC.
 TEL 02-444 4134 FAX 02-444 4134

咄咄

印・巴・中東線				
寶蘭	BOLAN	阿倫故卡拉希	10月30	寶蘭
希斯哥尼亞	SD: HISPANIA	紅海	10月30	寶蘭
胡佛地機	FRES, HOOVER	阿拉伯海	10月30	德林
大衛	WILLINE TAIKO	阿拉伯海	10月31	百保利
高明	MING KENERGY	達打	10月31	華泰
亞拉勞力	TRIDENT ENDEAVOUR	紅海	20月31	邱彭
山海	LA SANG	香港阿爾各名	10月31	歷臣
威利	KOWLOON RAY	亞打	11月1	大古
亞沙美拉	PRES, EISENHOWER	阿拉伯海	11月1	古納
阿沙美拉	AL SHAMAM	紅海	11月2	怡和
隆奇	CELTE	亞沙美拉	11月2	怡和
長青	EVER OASIS	亞打	11月2	海運
波士頓士	SHASTINE MAERKS	亞打	11月3	士士
東方熊	OUT, BEAR	吉大阿爾各名	11月3	港航
大格倫	KAP, VALERY TRUSH	吉大阿爾各	11月3	華泰
大格倫	HUGHEVERETT	吉大阿爾各	11月4	華泰
阿普達	LANKA ATHULA	阿拉伯海	11月4	華泰
阿普達	PERRASA	阿拉伯海	11月4	華泰
歐威	GU CHENG	阿拉伯海	11月5	華泰
東方編德	OUT, CROWN	亞打	11月5	華泰
東方編德	FRES, HARRISON	阿拉伯海	11月6	華泰
東方編德	MING FORTUNE	亞打	11月6	華泰
希臘地機	SD, HELVETIA	紅海	11月7	華泰
東京	TOKYO BRIDGE	阿拉伯海	11月7	華泰
東京	FRANKRUETTER	阿拉伯海	11月7	華泰

非洲線

南亞線

新加坡巴
新加坡

中國內地

台灣省總

市 市 市 市

[illegible]PRELL ISLAND 加列島

由南美洲起

澳洲・新西蘭線



中國遠洋運輸公司

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

直放：悉尼、墨爾本 (兼收Adelaide, Brisbane貨)

船 名	載貨	抵港	開航
"XIAO SHI KOU" 小石口	25/10	26/10	27/10
"HUA YUAN KOU" 花園口	5/11	6/11	7/11
"SONG CHENG" 松 城	1/11	11/11	12/11

澳洲 香港 上海航線 *兼收新嘉坡

**"HUAI LAI HE"	20/10	21/10	23/10
"TAI PING KOU" 太平口	30/10	2/11	3/11



遠運船務有限公司

COSTRAN SHIPPING CO., LTD.

香港中環國際大廈901-2室

代理



Y.S. LINE

全 貨 櫃 服 務

香港至美國 (東西岸) 貨櫃航線

直 航 : 長 堤、滬 倫

Also accepting cargo for MLB : —
Gulf/Atlantic/LIP/Points.

	NEPTUNE CORAL 18E	載貨日期	船期
海星珊瑚	NEPTUNE CORAL 18E	28/10	28/10
海星琥珀	NEPTUNE AMBER 48E	11/11	12/11
東方事業家	ORIENTAL EXECUTIVE 72E	18/11	19/11


散貨收貨站: 油蔴地高輝道24號豐盛倉

電話: 8-7271888, 7379888 貨箱: HIT (No. 4)

香港至美洲西北岸特快航線

直航: 西雅圖、溫哥華

Also accepting cargo for: —
Portland, Vancouver, Tacoma, B. Canal



Japan Line

美國西岸貨櫃航線
PACIFIC SOUTH WEST/PACIFIC
NORTH WEST /MLB & IPI ALSO ACCEPT
ABLE) SERVICE

船名	VOY.NO.	船到	截貨
E. GLORY	019E	4/11	2/11
E. GATHER	018E	12/11	10/11
E. GOVERN	012E	19/11	17/11
E. GIFTED	017E	28/11	24/11

DIRECT TO: LOS ANGELES, SAN
FRAISCO, SEATTLE.
 Also accepting: **LONG BEACH, OAKLAND.**
 Vancouver, Montreal, Toronto, Via Seattle

美國東岸貨櫃航線
ATLANTIC COAST SERVICE

惠南航運(香港)公司

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營

香港→珠海→世界各地

逢星期三、六開行

香港→蛇口、廣州、黃埔、潮石、
山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、
亞、湛江、汕頭、廈門、福州、上海

逢星期二、四、六開行

轉口貨、散貨、及貨箱

★可安排專船接運大宗貨物

輔道中272、284號興業商業中心1603室

電話：5 8151812 5-440307

Telex: 85913 SNAM HX

Fax: No. 5 422240

摩登收買

燕梳貨

Y

倉底存貨

回頭貨

·

夜冷拍賣

現金收買退貨

辦公 ③865778

③7204052

Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver)
 新米洲丸 SHIN-EISHU MARU 45E 船貨日期 船到
 海神司令 OCEAN COMMANDER 1 20E 30/10 31/10
 東平丸 TOHEI MARU 12E 8/11 7/11
 13/11 14/11
 散貨收貨站：油蔴地高輝道24號迅發倉
 電話：8-727888, 7179868 貨箱：HTT (No. 4)
 香港至北美東岸貨櫃航線
 直航：沙灣拿、紐約、聖約翰及紐賓克
 載貨日期 船到
 在里斯角 CAPE CHARLES 07 30/10 31/10
 山 藤丸 YAMATAKA MARU 07 10/11 11/11
 鯊魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 07 13/11 20/11
 貨箱：MTL
 香港至澳洲貨櫃航線
 直航：雪梨、墨爾本、布里斯班
 載貨日期 開行
 澳洲先達 AUSTRALIAN ADVANCE V9 6/11 7/11
 東方武士 ORIENTAL KNIGHT V6 12/11 13/11
 貨箱：MTL
 香港至波斯灣貨櫃航線
 直航：巴林、阿曼、科威特、巴格達、RIVADH/德

船名	VOY. NO.	船到	航貨
E. GOLDEN	0 1 4	2/11	81/10
E. GUARD	0 2 2	9/11	7/11
E. GROWTH	0 1 8	16/11	14/11
E. LIVING	0 4 6	21/11	19/11

**DIRECT TO: CHARLESTON, BALTIMORE,
NEW YORK**

Also accepting: Savannah, Norfolk, Philadelphia,
Boston.

**CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL
TERMINAL 4**

Tel: 0-276018 0-382580

加勒比海航線

A VESSEL 十二月十四日開行

直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO,
PORT OF SPAIN, CONTAINER
ACCEPTABLE ALL PORTS.

貨倉裝貨時間: 十一月十二日下午五時

中南美航線

A VESSEL 十一月十三日開行

CIS 香港珠江貨運有限公司
CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.
本公司新增設
香港—湛江集裝箱定期班航線 (每月兩班)
 接駁廣州、佛山、集裝箱中轉業務
 代理：中國外輪代理有限公司湛江分公司
 地址：229114 電話：452334/PNVIC
 收貨及重櫃報關詳情：
 電話：PENVICO ZHANJIANG
 名：海江1020香港開每月逢三日、十八日，湛江開每月逢十一日、廿六日。
 地址：青衣島新船塢內71地段 湛江海務管理局碼頭
並提供以下服務
 一、散貨及集裝箱運輸：香港—廣州、東莞、湛江、海口、
 梧州、中山、珠海、大平等廣東各港口岸。
 二、碼頭雜稅：處理所屬船舶之裝卸業務。
 三、港內大船過水費：承接香港各大船公司貨物過水中
 轉至廣東省各口岸。
 四、代辦中轉業務：辦理廣東省各口岸散貨及集裝箱經香
 港中轉往世界各地運輸業務。
 地址：香港中環干諾道中28號商業大廈七樓610—612室
 Rm. 610-612, 6/F., Wyson Commercial Bldg., 28 Cornsight Road, W. H. K.
 電話：Tel.: 5-9891/533 電傳：Telex: CKTRANS
 電掛：Tele: 82659 CKTHL HX 電傳：Fax: 5-42335

RJAH 阿市打比。(有吉) SHAK JAH
 兼收貨價在星加坡
 載貨日期 開行
 TOKYO BRIDGE V 15/705 4/11 6/11
 NEW OASIS V 9/706 14/11 16/11
 Y.S. PROSPERITY V13/707 4/12 6/12
 散貨收貨站: 集運香港有祿有限公司
 油塘得四山街 KX 516 地段
 電話: 8-2755245-8 貨類: M T L
 總代理: 山下新日本汽船(船)有限公司
 地址: 金鐘道95號統一中心16樓B座
 電話: 6-235601-5(5線) 6-285558(3線)
 英荷碼頭辦事處電話: 4-269459, 0-226211
 澳門代理: 新興船務有限公司
 大馬路行大廈505-6室 電話: 89843, 89548

直航：MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO
QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LOREN-
ZO, PUERTO CALDERA, BALBOA
兼收貨箱(FCL) CONTAINER AVAILA-
BLE FOR ALL PORTS.

貨倉截貨時間：十一月十二日下午五時

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

37th Floor, SHUN TAK Centre 信德中心37樓
香港干諾道中200號 Tel. 5-531065 (8 Lines)
收貨站：迅發貨倉滿塘地段 TEL : K-7271888
高輝道24號 TEL. K-7179988

廉收效大

大分類廣告 費用廉 收效大

深圳唯一的五星級國營大酒店

南海酒店

由香港飛往深圳只需50分鐘，服務親切，享受一流，是忙裡偷閒的度假勝地。豪華舒適的客房，設備完善，可俯瞰景色怡人的南海風光。

70間豪華客房，供應中西美點，各式中西美食。酒店附設一應俱全，有室內游泳池、網球場、桑拿浴室、健身房、卡拉OK、保齡球、桌球室、桑拿浴室、桑拿浴室、桑拿浴室。

南海酒店——令您難忘的度假勝地。

南海酒店 南海酒店 南海酒店

南海酒店 南海酒店 南海酒店

香港 中國旅行社

中旅直巴 優質服務

旅行代辦商牌照號碼：350273

中旅直巴 優質服務

中旅直巴 優質服務

中旅直巴 優質服務

期一十六

遊旅

版出三期

印度旅遊貼士

印度旅遊貼士

印度旅遊貼士

印度旅遊貼士

長白山

秀麗 / 文圖

位於吉林省的長白山，是一座古剎而現代的山。由於地處內外交通的樞紐和自然環境優美，長白山自古以來就是遊覽勝地。長白山的主峰，是中國東北第一高峰，海拔二千六百九十一公尺。長白山的風景，是中國東北第一勝地。長白山的風景，是中國東北第一勝地。

長白山的風景，是中國東北第一勝地。長白山的風景，是中國東北第一勝地。長白山的風景，是中國東北第一勝地。

長白山的風景，是中國東北第一勝地。長白山的風景，是中國東北第一勝地。長白山的風景，是中國東北第一勝地。

祥穩企業

CHEUNG WOON ENTERPRISES

定期班次：一

來往香港、廣州、汕頭、廈門、福州、上海、北京、天津、濟南、青島、大連、哈爾濱、長春、西安、蘭州、昆明、貴陽、成都、重慶、萬縣、宜昌、沙市、漢口、九江、南昌、杭州、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。

東京橋

M.S. "TOKYO BRIDGE"

新綠洲

M.S. "NEW OASIS"

山盛輪

M.S. "Y.S. PROSPERITY"

穗港船務有限公司

SUI KONG SHIPPING

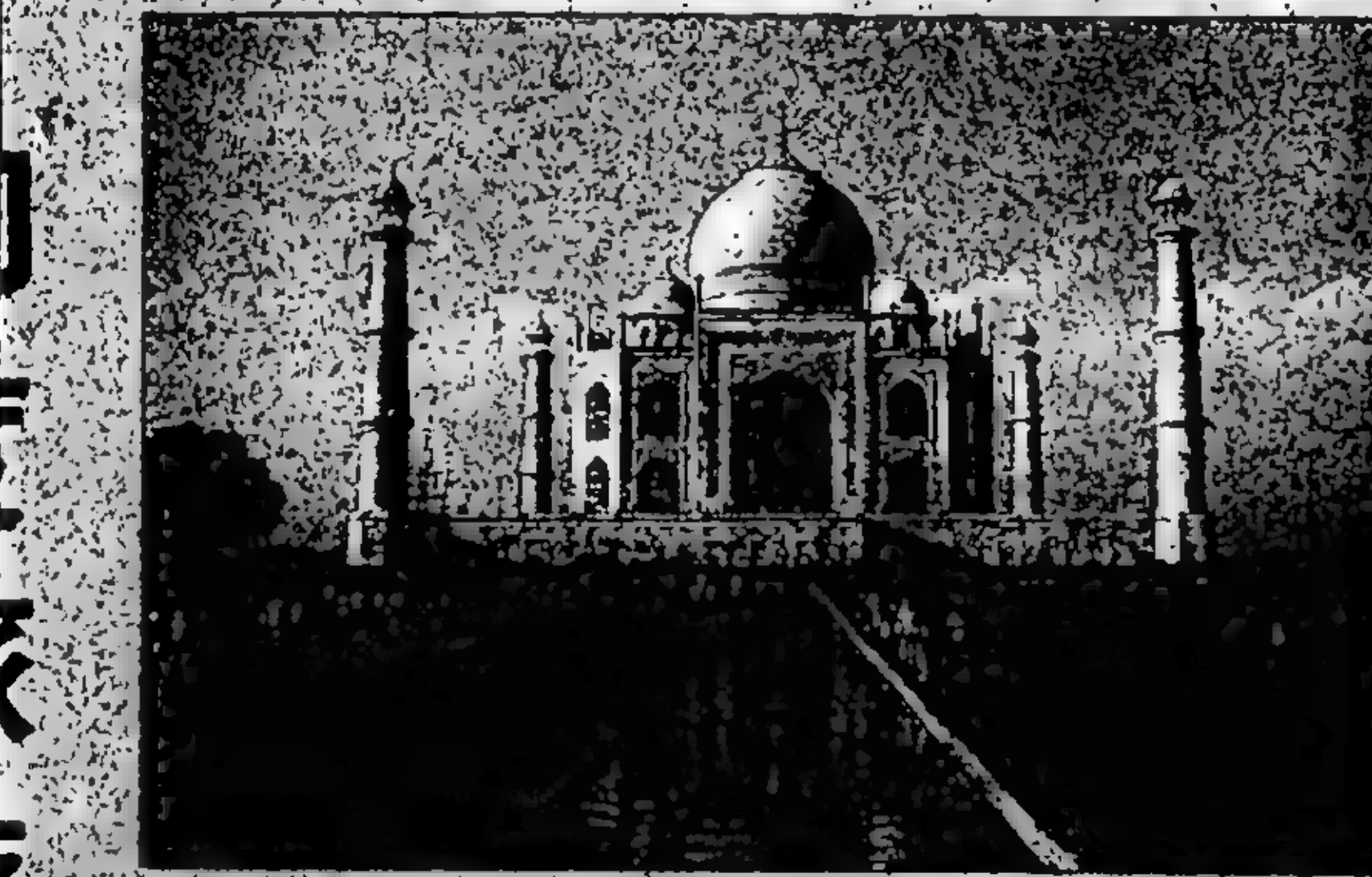
本公司代理：廣州港務

香港、廣州、廈門、汕頭、福州、上海、北京、天津、濟南、青島、大連、哈爾濱、長春、西安、蘭州、昆明、貴陽、成都、重慶、萬縣、宜昌、沙市、漢口、九江、南昌、杭州、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港。

第...
星達

GD廣東(香港)旅遊 長城旅行社 綠港旅遊有限公司
★聯合主辦 實力雄厚 重點接待 優先安排 與別不同★
十天前報名送現金 \$50
西安、洛陽、鄭州、少林寺、開封 甲級八天直航國 \$2990
中朝大聯遊 八天直航國 \$4388
泰山、曲阜、濟南、煙台、威海、大連 甲級八天直航國 \$3500

新安旅遊服務有限公司
新華銀行附屬機構 聯絡電話: 350342
地址: 香港中環德輔道中40號通明大廈11樓101室 電話: 5-212373
• 中山珠海2天團 住宿珠海賓館 \$268起
• 蛇口深圳2天團 住宿南海酒店 \$398起
• 成都長江三峽9天豪華團 住宿成都賓館 \$3750
• 美加線7至12天 (美加萬里情) \$8088起
• 澳紐線7至11天 (澳紐萬里情) \$7988起
• 曼谷芭提雅、星馬泰線6至10天 \$2700起
• 代訂珠海賓館 雙人套票 \$258起
• 代辦機、車、船票、簽證及訂房服務



印度雖被譽為「世界四大文明古國」之一，但對許多遊客來說，這仍是一個充滿神秘色彩的地方。在印度旅遊，除了欣賞其悠久的歷史和壯麗的建築外，還需要做好充分的準備工作。首先，遊客應選擇信譽良好的旅行社，並購買旅遊保險。其次，在出發前應了解當地的氣候、文化習俗和語言。在印度旅遊期間，應注意個人安全，避免前往偏僻地區，並尊重當地的宗教和習俗。此外，遊客還應注意保護環境，不隨意丟棄垃圾。總之，在印度旅遊是一次充滿挑戰和樂趣的經歷，只要做好準備，就能充分體驗到這個神奇國家的魅力。



中國是一個擁有五千年歷史的文明古國，其悠久的歷史和燦爛的文化吸引了無數遊客前來參觀。在中國旅遊，除了欣賞其壯麗的自然風光和悠久的歷史遺蹟外，還需要做好充分的準備工作。首先，遊客應選擇信譽良好的旅行社，並購買旅遊保險。其次，在出發前應了解當地的氣候、文化習俗和語言。在中國旅遊期間，應注意個人安全，避免前往偏僻地區，並尊重當地的宗教和習俗。此外，遊客還應注意保護環境，不隨意丟棄垃圾。總之，在中國旅遊是一次充滿挑戰和樂趣的經歷，只要做好準備，就能充分體驗到這個神奇國家的魅力。



天下四絕之一——太極洞
太極洞位於安徽省黃山市太平縣，是一個集自然景觀、人文景觀和宗教景觀於一體的旅遊勝地。洞內風景優美，怪石嶙峋，洞窟深邃，是遊客探險和觀光的絕佳去處。此外，洞內還供奉著許多神像，具有濃厚的宗教色彩。太極洞不僅是一個自然景觀，更是一個充滿人文底蘊的旅遊勝地。遊客在探險的同時，還可以感受到當地的宗教文化和歷史底蘊。總之，太極洞是一個值得一去的旅遊勝地，無論是探險愛好者還是普通遊客，都能在這裡找到屬於自己的樂趣。



印度南部的海灘
印度南部的海灘以其優美的風景和宜人的氣候而著稱。這裡的海灘沙質細膩，海水清澈，是遊客度假和觀光的絕佳去處。此外，這裡還有一些著名的古蹟和宗教場所，如馬哈巴列什瓦爾寺等。遊客在享受海灘美景的同時，還可以感受到當地的宗教文化和歷史底蘊。總之，印度南部的海灘是一個值得一去的旅遊勝地，無論是探險愛好者還是普通遊客，都能在這裡找到屬於自己的樂趣。



一個新開發的旅遊點
在浙江省，有一個新開發的旅遊點，名為「浙江千島湖」。這裡風景優美，湖光山色，是遊客探險和觀光的絕佳去處。此外，這裡還有一些著名的古蹟和宗教場所，如馬哈巴列什瓦爾寺等。遊客在享受湖光山色的同時，還可以感受到當地的宗教文化和歷史底蘊。總之，浙江千島湖是一個值得一去的旅遊勝地，無論是探險愛好者還是普通遊客，都能在這裡找到屬於自己的樂趣。

浙江千島湖
浙江千島湖是一個集自然景觀、人文景觀和宗教景觀於一體的旅遊勝地。這裡風景優美，湖光山色，是遊客探險和觀光的絕佳去處。此外，這裡還有一些著名的古蹟和宗教場所，如馬哈巴列什瓦爾寺等。遊客在享受湖光山色的同時，還可以感受到當地的宗教文化和歷史底蘊。總之，浙江千島湖是一個值得一去的旅遊勝地，無論是探險愛好者還是普通遊客，都能在這裡找到屬於自己的樂趣。

UA6 院線
大明星 大戲院
大明星 大戲院
大明星 大戲院
大明星 大戲院
大明星 大戲院
大明星 大戲院
大明星 大戲院
大明星 大戲院
大明星 大戲院
大明星 大戲院

美加旅遊
美加旅遊
美加旅遊
美加旅遊
美加旅遊
美加旅遊
美加旅遊
美加旅遊
美加旅遊
美加旅遊

浙江千島湖
浙江千島湖
浙江千島湖
浙江千島湖
浙江千島湖
浙江千島湖
浙江千島湖
浙江千島湖
浙江千島湖
浙江千島湖

香港女童軍總會主辦三百名流參加中國體育精英樂隊明星DJ牙校

問者記答荃明汪



而阿大，一是一無

汪明荃拒談何B事

爲傑青年底搞籌款

出任傑青海洋嘉年華策劃主席

守恆春風滿腔
意欲躍升明志
還將闊步前行
意結姊妹」，加
短假期內無意結
意即回他還有轉
家都替他包辦一
組方面，對於
官。又有何反

昨日記者問及顧
莎關於此事，她婉
避矣，並無任何之
色。她說：「這話題
近期講得太多了，我
就保持沉默，相信
衆也都會明白。」

記者即說：是顧
傑很有興趣知道，她
只願答「太多事」，
「記者又何單方不
的追」，是更逼不捨
而講多，你知很少
發表意見，你很少
話從從答，「
那麼，就是我不想發
表意見了，希望各位

阿姐如此要求，
記者也不好多作勉強
，不過大家的熱誠，
轉回丁她為「十大傑
出青年」籌款事宜。
最近記者透露，
「傑出青年協會」主
辦、海傍公園及香港
海洋公園一「傑青嘉
年華季」籌款，將
於十二月廿七日舉行
，今次是為籌募傑出
金獎款，同時亦慶祝
「傑青」及「海洋公
園」成立十週年紀念
。她在是項活動，

同組友爲「
傑青」籌款服務甚
會籌款，整個計劃合
共籌得超過二百萬
元。故該活動有很多
計劃，而海洋公園「
傑青」活動人次為二
萬人，大場期於十二
月二十七，可打改道
四紀錄。

國寶精華新一鏡

國寶合盛國三播

介紹中國歷朝精
術寶鏡，「最新一鏡經已製
作完成，將於今日製
造，逢星期三晚八時十
分在翡翠台播出，

演明鏡，求皇知有
久未亮相林炳輝，
張國榮、鄭裕玲及呂
方等。

藝員談股有幸有不幸
余綺霞跌去十萬元狂吃大閘
麥嘉譚詠麟被綁劉嘉玲幸無

小服，卒而破為膏肓，才不致再聚積云。

記着這話，是否因他笑過一場？

他這病，雖是身外物，也決不是大難臨頭，不過現在但大鬧盤蛇獄，以示發憤耳。

至於志士趨難於困疾不及，亦說得太多。

但大難一就就眉，她前日跑到上海

她當時還半信半疑，現在才知男女眼光準，可能是生意人，使她不得損失一大筆。對於青島則更難，脫市起跌決非形影，因沒有多餘錢買股票，一方面他也不喜歡形，即使他錢也不會買股票，寧買擔保債。

蔡嘉利推演轉

鄭韻綸努力減肥
區凱鈴決定改名
李青山重新配音

李青山重新

偷延期努力減肥，
有人笑問她，是否
發福？
當時沒人追求，減
好看，不過她不會
人拍拖，若是拍拖
人亦難免因人容

心讀書。
▲李青山昨派一照視，為
《滿清十三皇朝》配音，他說
此拍戲時有些名環斷線了，因
此要重新配音。
他下星期會拍葉浩泉監製
的電視電影單元劇，這劇共有
八個故事，也占本週一劇收

滿後便立

性本善播映反應好

港台明年播第二輯

有人指露骨朱培慶稱意料

【本報訊】香港教育電視部，已正式提出效果，已經同於一些親子。而比高，港台也。

熱線電話中收集了很多意見，更有些親來推出，觀他說感博。

港台教育電視部，已正式提出效果，已經同於一些親子。而比高，港台也。

今教育電視普及，說「亞視」推出的節目收視率排名前五名，以在黃金時間推出這節目，第

收到觀眾的反響。有觀眾意識的節目，成語接龍好，有說港台已經組織了一個小組研究這節目，朱培說說暫時未組成小組，但稍後會聘一些工作大員和顧問、社工等組成討論小組研究。

本報曾以「材為主如周耀輝」為題，介紹了周耀輝的「明球合璧」。

為慶祝「明球合璧」二十周年紀念，本報特推出新的節目。

此外，本片又
的風世士會不
們的《性本善》呢？ 人造衛星終

近月來的外國電影活動可說是十分之繁忙，那些多量電影放映或是電影展排期而影節紛起，熱心於電影的觀衆說是一有時得閒。在剛去的兩個月就已

多

家斷隔時，岳圖、梅《大紅東家》和亨利、《飛樓驚濤》。

在未來兩個月尚影展，順序數來是電影節八七、。

典戲曲電影節沉、澤明電影節回顧展

個影
「法國電影
一個月六至十日
則完結」

的製作，題材和片種都
分多樣化。
而正在進行的有《
國魂》。夢露二十五年來
，共放映過位一代人物
，共七部作品。夢露的生平
，雖然是一個傳奇，而遊所
過的多國影片中亦不

續陸展景

習石

導演的名字亦十
除了安德烈·鬆
放映過他的
（他以此
新導演獎），充
切的味道。今
新片《每集來

明自己除了是個明星，
是一個有演技的演員，
好評。
「經典戲曲」

來

少人做得到，而夢露寧願多明星都說過，但

的是她有機會與導演

作，像這七部影片中

《侯斯頓演說的》、《奧斯谷血戰》、《亂點鴉青》、《比利·懷

導演的《熱惱如火》、《七年

名劇目，而且都是五、

大歐戰電影全盛時期

有，不少是由若一代

多 個 影 展 陸 續 來

血戰
七年
名劇目，而且都是五、
大陸戲曲電影全盛時期
，有不少是由若一代藝
有京劇、越劇、
海戲、粵曲、紹
和潮劇，其中有

都龍 都美 樂百 樂快 樂新 都彭 都新 明光大 活李 荷 華南

<p>場五天今滿大</p> <p>紅龍女 趙丹 趙丹 趙丹 趙丹 趙丹</p> <p>夫人兒婿</p> <p>將正湖江</p>	<p>場五天今滿大</p> <p>王蘭 趙丹 趙丹 趙丹 趙丹</p> <p>張替身</p> <p>將正湖江</p>	<p>二第</p> <p>王蘭 趙丹 趙丹 趙丹 趙丹</p> <p>娘新鬼</p> <p>將正湖江</p>	<p>場五後最</p> <p>王蘭 趙丹 趙丹 趙丹 趙丹</p> <p>鬼替身</p> <p>將正湖江</p>	<p>場五後最</p> <p>王蘭 趙丹 趙丹 趙丹 趙丹</p> <p>醋呷</p> <p>將正湖江</p>	<p>場五後最</p> <p>王蘭 趙丹 趙丹 趙丹 趙丹</p> <p>情風</p> <p>將正湖江</p>	<p>映戲天今</p> <p>王蘭 趙丹 趙丹 趙丹 趙丹</p> <p>巨馬刀</p> <p>將正湖江</p>	<p>天今後最</p> <p>王蘭 趙丹 趙丹 趙丹 趙丹</p> <p>奇婚今古</p> <p>將正湖江</p>
---	--	--	--	---	---	--	---

<p>第五後最 放荒生未改信部中 幕角大獨園內裝一國</p> <p>情情世世</p> <p>客加後 子男美 起明 場午晚 場午晚 場午晚</p>	<p>場五天今 紅 黃 紅 動 鳴 姓 愉 生 快 活 活</p> <p>醋 啤 夫 丈 大</p> <p>純正劇江 場午晚後</p> <p>生路港9油 龍早 好美場四場 龍早 灣西女晚 場</p>	<p>場五天今 紅 黃 紅 動 鳴 姓 愉 生 快 活 活</p> <p>醋 啤 夫 丈 大</p> <p>純正劇江 場午晚後</p> <p>生路港9油 龍早 好美場四場 龍早 灣西女晚 場</p>	<p>場五天今 紅 黃 紅 動 鳴 姓 愉 生 快 活 活</p> <p>醋 啤 夫 丈 大</p> <p>純正劇江 場午晚後</p> <p>生路港9油 龍早 好美場四場 龍早 灣西女晚 場</p>	<p>場五天今 紅 黃 紅 動 鳴 姓 愉 生 快 活 活</p> <p>醋 啤 夫 丈 大</p> <p>純正劇江 場午晚後</p> <p>生路港9油 龍早 好美場四場 龍早 灣西女晚 場</p>	<p>場五天今 紅 黃 紅 動 鳴 姓 愉 生 快 活 活</p> <p>醋 啤 夫 丈 大</p> <p>純正劇江 場午晚後</p> <p>生路港9油 龍早 好美場四場 龍早 灣西女晚 場</p>	<p>場五天今 紅 黃 紅 動 鳴 姓 愉 生 快 活 活</p> <p>醋 啤 夫 丈 大</p> <p>純正劇江 場午晚後</p> <p>生路港9油 龍早 好美場四場 龍早 灣西女晚 場</p>	<p>場五天今 紅 黃 紅 動 鳴 姓 愉 生 快 活 活</p> <p>醋 啤 夫 丈 大</p> <p>純正劇江 場午晚後</p> <p>生路港9油 龍早 好美場四場 龍早 灣西女晚 場</p>	<p>場五天今 紅 黃 紅 動 鳴 姓 愉 生 快 活 活</p> <p>醋 啤 夫 丈 大</p> <p>純正劇江 場午晚後</p> <p>生路港9油 龍早 好美場四場 龍早 灣西女晚 場</p>
--	---	---	---	---	---	---	---	---

這片牛牛 0-4822325
 鴻泰牛牛 0-6495929
 鳳彩牛牛 0-7993093
 芳葵利順 0-208708 3-432659
 華和牛牛 0-676231
 牛和牛牛 0-676231
 紅運好 0-756610
 都皇 后皇

<p>今日最 且馬刀 天子獻明 由映天 四時 小點映 映場午 映大戲場 映場夜</p>	<p>映大今 畫性愛 大野 出片領 擊大成星</p>	<p>後最天今院兩 奇婚今 觀俗古 認大 界奇 百千 傳今 婚古</p>	<p>映大今 畫性愛 大野 出片領 擊大成星</p>	<p>早請場五天今 情會的會交今古 娘新兒 監夢主王維周 場當演小紅雙銀河</p>	<p>天今後最 兩妻一屋 映歡天明 梭穿 人美夢</p>	<p>映大今 畫性愛 大野 出片領 擊大成星</p>	<p>早請場五天今 情會的會交今古 娘新兒 監夢主王維周 場當演小紅雙銀河</p>	<p>映大今 畫性愛 大野 出片領 擊大成星</p>	<p>場五天今 主義王維周 演期銀小紅雙銀河 集續兵旗港省</p>
---	--	--	--	---	--	--	---	--	---

陳
彬[illegible]

上月，郁風從外國回。

她說：「三叔達夫」，記得有一次，馮風波，便在中文大學談郁達夫先生的生平。她這一篇文章，是有十分詳盡的資料，

費子久的富春山居，是元代的富春江山，墨刻之餘，現存含


畫圖，讀郁風波一篇

價值

道

三叔

余松明


大公報

1

「汪漢，汪漢，汪漢……」汪漢的新屋是圓形的，讓廣胡的文章，才知道趕國時她是同遊，查家流當筆江，竟想起李白的「水色異清光，人在鏡中行」，想起了黃貫

概遭逢亂世，每多家國興

的師弟也從從前南棗來，風聲鶴唳之下，已是容光煥發了。鳳卿少愛為之賦詩道：『過湖湘，可憐師聖老當年』。

劉夢雲無忌，一曲當堂動帝心，都說這宋人筆記和《水滸傳》裏那個人物，不轉眼就易了名字的人物。

跳獅家的禮同，有翁奇運保生王爺下黑頭和碎戲子共舞娛：

「嘩，你們好有雅興呀！我從車上，深夜三點，一樣坐在何處對面？」

「深夜三點，你又幹什麼？」何厚良問。

「我剛跑完了一個回村，回來方纔是個雞眼，她自己跟友人在街上跳舞。」

扶搖

[illegible]

威海
華道野山

[illegible]

市新朝
專家經常都
道格

大馬路，是星期幾？
 盧城時不曉問，同行的朋友急忙趕返香港，取銷了停留倫敦兩天的計劃。在巴黎一家中國飯店借得一份歐洲版的報章，報道簡

友亦遲，難怪喧反調的滾滾而來，多前買了一傳捷機將股票，生指數一上向上升，唯獨他手上的股票竟跌不少，同席的人或說：「你這股股份，一星期內八成股份歸一兩元而非三兩元。」

不幸的巧合
 林池華

是常常會被列入異族，忠，一

什麼特殊的意義。在什麼時候以通常的價錢賣出都是純理論的假，實際上並不可能。但也難免過一個似是而非的投資、投機遊戲，是更大的傻瓜，遊戲。

有電話

天鄉的手藝真不錯。飯香、燄然、色香味都好。

但同成，却食不下咽。

「我食得不下，三天。」

巴黎。天鄉說。

可一己 可一己

「周大為說：『那男丫頭！』立即扳回後幾會肉。我拔個生面孔的人最『那好！』」

「來不及了！」

「男丫頭？」

「『董事長，你坐』」

「周大為連想一想。」

「好，好，好。」

「你太太已朝這邊走來。」

「是嗎？在哪裏？」

「『連周大為我！』」

「像剛到的樣子，然後，施施然遁入這夜總會，這位小姐交給。」

「好，好，好。」

「周大為連想一想。」

「好，好，好。」

山木

都高君 一 應

野 叟

[illegible]

那個午十

人，每位收費六元，一天就辦多事呵！

這實，如今的公廳裏，香山長區幾十年來，都景得到了計劃的興建，並組大房古建築，一件件闊，然形壯觀，尤其是開借出巨款，替香山添新舊的香山官址，聘請當今世上設計建築師，聘名中外上落花，意即上落奇麗速

定鑒，不覺有感，留在道得，能成為急棒

舟

人，量量入，碑的漫步，忽思染山風，暖口，松濤澎湃，迴響肺腑的，一柱香，可是，楊老却說心猶未死，不覺感，是將之改為表達喜慶，至此，他才持舞筆

烈，他揮筆躍筆之上，場合野渡，山環拱，錯迷迴，田莊，歌謠悲，道往如雲，「我戰戰時期，繁華山麓，曾當兵醫院，日軍投降前的一九五五

士烈

地方部即派員撲救，地點在恩平的「米倉」兩區，追趕是到當時省長

， 毫
風徐
吟，
前片
見氣
遠處
連寄
烈士
廣遠
阡陌
萬
抗日
兵醫

盛。斯時
 疎，淺鮮
 戰，恨未
 來句太富
 烈士碑
 認為可
 南大，視
 前看，速
 出龍煙，
 是立一所
 于七月間
 百軍多次
 大槐一和
 所醫院就
 治療之

唯哀命是聽，特別費給得也多。

教人，真很早就有錢給他。地情況最熟的一個人。曾於民國改任步軍統領。北京出力的。

教人，真的死黨，先是第七師師長，與袁克定開

征衣汗流離血脈——為的是什麼，他到「中華民族之取得自由平等，必須帝國主義邀請我們身上的不平等條件

代，抗日救亡，以至

爭，他們始終隨着步

未乾的道路，逐步

一統的是什麼，他

膽

辛亥

利用他拉攏這些老人，和這些老人有密切的關係，前保定會議公所參事，有些北洋老人由他出面，有些是通過他拉攏的，他還通過他拉攏軍閥的，

100

那丫環敲門報道：「娘子奉命將客人請來了。」
房中傳出那少女的聲音道：「好，請他進來。你可以不及此何處？」
那丫環應道：「是。」推開房門，讓狄照進玄，雙手關上門，便走了。
狄照驚疑不定，說道：「多謝小姐救命之恩，不知有何賜教？」

耿照驚

[illegible]

—

活”吧！這男子輕輕地說：“小姐，要同你暫時做我的女朋友，我姓程，叫一鳴。”

“姓程當然醒目，”一聲“程先生”，他就就可以相得過去了。向杭州去了，有次一接三手立即交還信可。到了善化，和佃家翻透了頭，有些

六三、互不相配

高寶不知道田相和四明山吳、宗、李、

通子氣的，只以爲是北知縣，華的是大正朝，陳長春相的，四明山驛驛上他足且約定不相相，可以相信。事實上他勢，也不相信也要相信，周恩目愛狗如兒，

一男在怎麼辦

「什麼事呀？」

「阿媽，董事長不是在這間夜總會？」

「一喝說。」

「何必等他到來，蘇董還是前往迎接以示尊重。」吳媽道。

於是田家駒就率了師爺，到北郊相迎，和寶兒見面可見所報隊伍，

是別開生面的活法。等他來時，小弟自備付。

辦啦，並沒有錯，見到你！」

「？」

田家駒

